

7 октябре
1941 аре
№ 78 (223)

Номерлэн дуныз 5 коп.

ВЫЛЬ УЛОН

3-ти АРЭЭ ПОТЭ

ВКП(б)-лэн УАССР-ыс
Понино Райкомезлэн
но Райсоветлэн
органы.

Красной Армиез шунит диськутэн обеспечить каром

Кужмо Красной Армия но доблестной Красной Флот героической жугиськон нуо немецко-фашистской войскоосын. Тушмон жугиськон луд вылез ас солдат'ёсызлэн но офицер'ёсызлэн шойёсыныз вольдыса кельтэ, отчаянной попыткаос лэсьтэ—соин бастэм территориясты кияз возыны, выль советской город'ёсты но район'ёсты бэсьтыны. Трос секыт'ёсты вормоно луоз-на, трос жертваос нуоно луоз, чтобы гитлеровской полчищаосты вормыны но пыр-поч асьме муз'ем вылысь фашистской грабитель'ёсты но разбойник'ёсты уल्याны.

Асьме странаысь трудящий-ёс завод'ёсын, фабрик'ёсын, луд выль'ёсын но рудник'ёсын самоотверженно ужало. Тыл героически фронтлы юрттэ. Та юрттэ нунал будэ.

Али трудящийёслэн кутскемзыя Красной Армия понна шунит диськут люкан кутскемын. Советской патриот'ёслэн та дуно кутскемзы Советской Союзысь калык пöлын зырдыт пöсь поддержка шедьтйз.

Вуз тол. Красной Армиез, кудйз немецко-фашистской войскоосын жугиське, кезыт'ёс выуточоз шунит диськутэн ваньзэс снабдить кароно.

Люкано трос лыдын полушубкаосты, гынсапег'ёсты, ватной брюкиосты, пелё шапкаосты, шунит ули диськут'ёсты, асьмелэсь боец'ёсмос но командир'ёсмос шунит диськутэн обеспечить каронын государстволы юрттон—бад'ым но серьёзной уж луэ. Вань калык та ужын активной участие принять карыса гинэ, асьме Красной Армиимы дырыздыр'я сыче котыр бастоз, кычеесь кулэ толалтэ котькуд боецлы.

Партийной, хозяйственной, профсоюзной но комсомольской организациос обяжан луо та важной государственной ужен кивалтыны но интыосысь вань ресурс'ёсты жог шедьтыны.

Советской патриоткаос фронтвик'ёс понна яратыса но сюлмаськыса дасяло шунит диськут. Тросэз носкиос но свитраос выль нылкышноос ас ним'ёссэс пужыяло.

Красной Армиелэн боец'ёсызлы шунит дйсь

Котькуд колхозын колхозник'ёс но колхозницаос Красной Армиелэн боец'ёсыз понна кужым'ёс дасяло. Диськут'ёс ялон трос люкасыно. Колхоз'ёслэн правлениосаз колхозницаос ыжгон, ыжку, носки, пöзь, ыштыр но мукет подаркаос нунал ваё.

Бад'ымшурский сельсоветысь „II-ая пятилетка“ колхозысь колхозник'ёс 14 ыжку, 5 пара гынсапег, кöньяке носкиос, пöзьёс но ыштыр люказы нй. 4-тй октябре ортчем собраниязы, колхозник'ёс решение кутйзы, котькуд хозяйствоысь одйг пара

Советской муз'емлэн вань сэрег'ёсысыз трослыдо сведениос вуо Красной Армилы шунит дйськут дасян но люкан сярись.

Красной Армиелэн, немецко-фашистской войскоосын героически жугиськемез, молниеносной война сярись гитлеровской план'ёсты тйяз. Жугиськон луд выль'ёсын асьмелэсь тужгес ик умой дивизиоссэс ыштыса, германской командование табере толалтэ азелы дасясыконо луиз.

Асьмелэн войскоосы лэн фронт мышказы немец'ёс нолэс дасяло, барак'ёс пуктыло. Фашист'ёсын огдырлы оккупировать карем советской территория вылысь калыкез кужмысь строительной уж'ёсы ысто. Германской армиелэн толалтэ азе дасясыконаз участвовать карымтэ понна, кышкыт расправа ортчытйське. Со выль учкытэк, асьме калык'ёс немец'ёсын бастэм район'ёсын фашистской план'ёсты котькызы но пумит каро, соослэсь мероприятиоссэс куашкаго.

Тужгес ик активно партизан'ёс действовать каро. Таос фашистской обоз'ёсты пазяло, склад'ёсты судо, быдто ваньзэ, мар немец'ёс толлы дасяло. Фашист'ёслэсь калык аслэсьтыз дйсьсэ, ули дйсьсэ, куас'ёсты ватэ. Тол вуэмен чöш, германской армиелэн секыт'ёсыз будо.

Гитлеровской армиез пазьгон понна асьме странаын ваньмыз мобилизоваться кариське. Самоотверженной ужаменыз советской калык фронтлы юрттэ, яратыса сюлмаське боец'ёс но командир'ёс понна.

Красной Армиелэн боец'ёсыз понна шунит дйськут люкаса, советской калык аслэсьтыз зырдыт пöсь яратэмзэ возматэ аслаз доблестной защитник'ёсызлы, уж вылын фронтлы юрттэ. Та юрттэз жог но люкетон'ёстэк организовать кароно.

Кужмо Красной Армия тол условиосын тушмонлы пазьгымон шуккет сёгылоз, гитлеровской разбойничьей армиез пыр-поч быдтытчозь жугоз.

носки, пöзь но ыштыр боец'ёс понна сётыны.

„Лукапи“ колхозысь колхозник'ёс 14 килограмм ыжгон, 14 ыжку, 10 пара носки, 10 пара ыштыр но 10 пара пöзь люказы нй.

„Чанво“ колхозысь колхозник'ёс боец'ёс но командир'ёс понна 47 килограмм ыжгон, 38 ыжку 5 пара носки но 7 пара пöзь люкамы нй.

Ушаков.

СОВЕТСКОЙ ИНФОРМБЮРОЛЭСЬ

(3 октябре жыт ивортон)

3 октябре асьмелэн войскоосмы противниклы пумит жугиськон нуизы быдэс фронтын. 1-тй сентябре омырын жугиськон дыр'я противниклэн 16 самолетэз усыкытэмын, асьмелэн ыштон'ёсмы — 8 самолет. Северной флотлэн корабльёсыныз немец'ёслэн подводной лодказы быдтэмын.

Юго-Западной направлении одйгаз участокын асьмелэн пехотной частьёсмы Шишкин но Егоров эш'ёслэн авиаподразделениосынызы чöшен действовать карыса быдтйзы 25 немецкой танк'ёсты, 80 автомашинаосты но бастйзы 300 исправной автомашинаосты но 100 мотоцикл'ёсты.

Ленинград дорын омырын жугиськон'ёс дыр'я кык нунал чöже усыкытэмын 5 немецкой самолет. Фронтлэн Северо-Западной направлении жугиськон дыр'я полковниклэн Бондаревлэн частез сентябрь толзэ 9500-лэсь но трос немецкой солдат'ёсты но офицер'ёсты, 7 артиллерийской батареяосты, 35 противотанковой орудийосты, 45 станковой пулемет'ёсты, 22 миномет'ёсты но 60 грузовой автомашинаосты быдтйз. Бастэмын трос трофеяос, соос пöлын: 4 тяжелой артиллерийской батареяос, 42 противотанковой пушкаос, 57 станковой но ручной пулемет'ёс, 12 миномет'ёс, 28 огнемет'ёс, 180 повозкаос, 200 вал'ёс но трос лыдын боеприпас'ёс.

Младшой лейтенантлэн Зеленцевлэн секыт танкез жугиськон дыр'я аслаз орудийосылэн тылыныз но гусеницаосын 7 немецкой противотанковой пушкаосты, 2 трактор'ёсты, трос пулемет'ёсты но 1 автомашинаез быдтйз. Та жугиськон дыр'я ик танклэн экипажез куашкатйз 13 деревоземляной сооружениосты но отын пукись немецкой солдат'ёсты но офицер'ёсты быдтйз.

Младшой командир Артамонов, асьмелэн зенитной батареемылэн огневой позициосы

вылэ куинь немецкой танк'ёслэсь но автоматчик'ёслэсь нападениэс отражать карыса, орудийсен шонер наводкаен ыбылыса быдтйз 2 вражеской танк'ёсты но дасоосын немецкой солдат'ёсты.

Командирлэн Коваленко эшлэн частез южной фронтлэн одйгаз участокын быдтйз вражеской батальонэз но пазяз куиньметй румынской пехотной дивизилэсь нылетй полксэ. Противник бад'ым ыштон'ёс нуиз.

Карело-финской ССР-лэн ваньмаз район'ёс аз, куд'ёсыз бастэмын фашист'ёсын, действовать каро отважной партизанской отряд'ёс. Карельской нолэс'ёсы ватскылыса, партизан'ёс нуналлы быдэ пазяло коварной тушмонэз. Нуналлэн шораз С. эшлэн командовать карем улсаз партизанской отряд сведениос бастйз, что тушмон фронтлэн линиез доры туж жог дыртыса танковой колоннаез выжтэ. Отрядлэн боец'ёсыз решить карызы Л. районьсь бад'ым выжез куашкатыны, кудзэ юн возмало вал белофин'ёс, но фашист'ёслэсь продвиженнэс дугдытыны.

Пеймыт луонэз использовать карыса, партизан'ёс охранаез быдтыса выжез пазьгызы. Чукнаяз пазьгем выж доры 30 котыр вражеской танк'ёс люкасыкызы. Нуналлэн шораз противниклэн танковой колоннаез советской авиациен шараямын вал. Бомбардировкаен быдтэмын вал 5 белофинской танк'ёс, мукет'ёсыз пазямын вал. Кыктэй нуналаз партизан'ёс вражеской пехоталы пумит жугиськонэ пыриз. Белофинн'ёс 12 пол атаковать карызы партизан'ёсты, но но кычэ азинскон'ёстэк берлань чигналлязы. Сю мур котыр виемен но сöсырмемен ыштыса противник чигназ.

Т. эшлэн командовать карем улсаз партизанской отряд толзэ чöже боеприпас'ёсын но продовольствиен 38 вражеской автомашинаосты быдтйз.

А. эшлэн командовать карем улсаз партизанской отряд ке-

Разведка ивортйз, что Н. районьн фашистской танк'ёслэн наступленизы дасясык. Но соос татй уз ортче: славной сапер'ёс лудэз заминировать кирызы ни.



Сапер В. И. Корень минной полеез маскировать каре.

малась овёл немецко-финской войскоослэн расположениязы мур рейл лэсьтйзы. Партизан'ёс трос пол фашист'ёслы пумит бое пырылызы. Тушмонлэн фронт мышказ боевой действиос дыр'я отряд пазьгиз боеприпас'ёсын складэз, котыртыз но быдтйз противниклэсь 25 мотоциклист'ёсты но военной снаряженииен 20 автомашинаосты.

Эстонилэсь город'ёссэ но селоосэ захватить карыса, немецко-фашистской мерзавец'ёс дикой сесьсысконэз но насилие ортчыто. Аэла местечкоын немецкой офицер солдат'ёсызлы приказать кариз ваньзэ нянез но пудоез таланы. Та грабежлы пумит протестовать карыны туртске вал крестьянин Э. Тятс. Вожоме фашист'ёс ыбызы сое, нош шойзэ местечколэн центраз юбое ошизы. Та селениын ик немец'ёс эшшо 10 крестьян'ёсты ыбызы на.

Циргулинна станциын немецкой солдат'ёс изнасиловать карызы кык эстонской ныл'ёсты — Н. Кундерез но Ф. Тугласэз, собере нош соосты сесьёс сямен кулытйзы. Вильянде местечкоын немецкой солдат'ёс крестьян'ёслэсь потребовать карызы соослы вина шедьтыны. Та требованиез быдэстонлэсь отказать кариськемзы понна бандит'ёс ыбылызы 4 крестьян'ёсты.

Действующей армия



Фотоз Л. Великжанинлэн

Танк'ёс атакае пото

ТАСС-лэн фотохроникаез

Отечественной войналэн партизанъёсыз



1. Партизанской отрядлэн боецез Красной партизанъёслэсь присягазэс припятъ каре. 2. Выль организовать к. рем отрядлэн партизанъёсыз оружие басыто. 3. Н. селось дышетись П. эш селось нырысетйёныз партизанской отряд пярв.

Ваньмы дась луоме родинамес возьманы

Великий Сталинлэн призы-вез'я сюэн-сюрсэн лыд'яськись калыклэн умой пиосыз народ-ной ополченец'ёслэн отрядызы но истребительной батальон'-ёсы пыризы, куд'ёсыз воен-ной ужез изучать каризы но та дыре котькуд лек изу-чать каро. Советский Союзын ульсь калык, котькуд часэ, котькуд минутэ киязы оружие кутыса, ас яратоно родиназэс возьманы дась улоно луо.

„СССР-ысь граждан'ёсты военной ужлы одно всеобщой дышетон сярысь“ Оборона-лэн Государственной Комитет-тэзлэн постановлениез потэм бере калык пöлын военной техникаен овладеть карон тужгес ик жутскиз.

Обороналэн Государствен-ной Комитетэзлэсь постанов-лениез Бадзымшурский сель-советысь вань трудящийёс бадзым воодушевлениен пумитазы.

Военной ужлы дышетскон понна люкаськем калык пö-лын, аслаз выступленияз П. М. Пряженников эш вань

калыкез, кудйз кияз оружие нуллыны быгатэ, военной уж-лы „отлично“ гинэ дышетскы-ны призвать кариз. „Военной техникаез „отлично“ тодыса, кулэ дыр'я сое ужын но „от-лично“ применить карыны мед быгатомы.“—шуэ Пря-женников эш.

Военной ужлы дышетскон понна, пиос'ёс гинэ öвöл, ны-рысетй нуналаз ик, нылкыш-ноос но татыс ик люкаськызы. Нылкышноос пöлысь тужгес ик активностьсэс возьматйзы Е. Я. Баженова, Е. А. Кыро-ва но З. А. Максимова. Таос эш'ёссылэсь куризы, сослэн группазы гоштыны, но чöш ик, военной ужлы дышетскы-ны.

Военной ужлы дышетскон понна, вань наглядной посо-биос дасытэмын. Озы ик ды-шетскон понна площадка лэсьтэмын.

Тазы Бадзымшурской сель-советысь трудящийёс военной ужлы дышетскон котыре кут-скизы.

А. Д. Корепанов.

Бадзым активностен дышетско

„СССР-ысь граждан'ёсты во-енной ужлы одно всеобщой дышетон сярысь“ Обороналэн Государственной Комитетэз-лэсь постановлениез Богатыр-ской сельсоветысь колхозник'-ёс, куд'ёсыз арлыдзыа дышет-скыны шедё, бадзым актив-ностен пумитазы. Дышетскон пус'ем часэ точно кутскиз. Военнообязаннойёс 110 час'-ем дышетскон программаез „хорошоль“ но „отличнолы“ гинэ быдэстыны обязательство сётйзы.

Тросэз военнообязаннойёс командир'ёсын луны асьсэос мылкыд каризы. Кылсярысь,

Н. Богатырка колхозлэн сче-товодэз Муханов эш ачиз кар-иськиз командовать карыны но политикая занятиосты ор-тчыт'яны. Колхозник Богданов С. С., 50 арес луыса, туж-усто командовать каре. Сель-советын организовать кари-зучебной пункт, строевой занятиослы площадка вис'язы.

Кызы ке командир'ёс, озы ик военнообязаннойёс воен-ной занятиослы бадзым серь-езностьсэс вис'язы. Со ик Богданов С. С. вераз, что за-нятиосты ортчытоно озы, кызы кулэ каре войналэн условиосаз.

Чвнцов.

Котьку но дась луоме боевой позициосы султыны

Асьме родинамы кулэ дыр'-яз асьме пöлысь котькудэз öтыны быгатэ боевой пози-циосы. Сыче дырлы асьмеос котьку но дасеь, квалифици-рованной воин'ёсын луоно луиськомы.

„СССР-ысь граждан'ёсты военной ужлы одно всеобщой дышетон сярысь“ Обороналэн Государственной Комитетэзлэн постановлениез'я пиосмурт'-ёсты военной ужлы дышетон

кутскиз. Военной ужлы вань серьезностен дышетскыса, асьмеос ваньмы котьку но дась луоме киямы оружие кутыса защищать карыны асьмелэсь великой родинамес.

Пус'ем программаез ортчы-са быгато басытыны валан, кудйныз родина понна киям оружиен султыны котьку но дась луо.

Кунаев, Понино сельсо-ветлэн секретарез.

ВУОНО УРОЖАЙ ПОННА СЮЛМАСЬКОНО

Туэ арын районысьтымы колхоз'ёс эшшо одйг пол уж-вылын адвизы кыче луэ пре-имуществоз кын улэ гырон-лэн. Тросаз колхоз'ёсын вал-эс культураос, куд'ёсыз ки-земын вал кын улэ гырем вы-лэ но тулыс последующой культивация ортытыса, 2-4,5 центнерлы тросгес урожай сётйзы, чем тулыс гырем вы-лэ кизыса.

„Крестьянин“ колхозын вал-эс чабей, кудйз киземын вал-эс вылэ но культивировать карыса, предварительной дан-нойёс'я гектар вылысь 14 центнер урожай сётйз, нош тулыс гырем вылтй кизыса 12,1 центнер сётйз. Сыче при-мер'ёсты трос колхоз'ёсысь шедьтоно луэ, ваньзы соос возьмат, что дырыз дыр'я гырем зябь тулыс гырем вылэ кизем сярысь трос центнер'-ёслы ю удалтонлыкэс жутэ.

Тулыс кема кысьтйськемен кын улэ гыремлэн преим-уществоз уката бадзым. Туэ тулыслэн опыт'ёсыз возьма-тйзы, что со колхоз'ёс, куд'-

ёсыз жог ортчытйзы валэс юосты кизёнэз культивиро-вать карыса зябь вылэ (май толэзылэн нырысетй 15 нуна-лаз), усто урожай басытйзы. Нош со колхоз'ёс, куд'ёсыз витизы умой куазез—кизёнэн бере усыса зябэз куазэ зоре-мен сэрэн май толэзылэн кык-тетй 15 нунал'ёсаз вылысь гыроно луизы. Соин ик ту-лыс гырем вылтй кизыса юлэсь удалтонлыкэс жыныез-лы ичигес басытйзы.

Кын улэ гыремлэн преим-уществоз тужгес ик бадзым. Однако куд-ог колхоз'ёслэн председателёссы та дырозь та преимуществоосты уж вы-лын уг быдэс'яло „Красный яр“, „Трактор“, „Муш“, „Крас-ные орлы“ но „Правда“ кол-хоз'ёслэн председателёссы кын улэ гыронэз öз дун'ялэ. Та колхоз'ёсын туннэ нуналлы быдэн 5-7 гектар гинэ кын улэ гыремын. Со вылэ учкытэж, что та колхоз'ёсын тягловой но ужась кужым тырмыт лу-ыса но кын улэ гырон планэз куашкато.

„Красные орлы“ колхозын, председателез Н. Н. Лукин эш трос ар'ёс чөже кизёно муз'емез умой-умой обрабо-тать карымтээн вань луд'ёс жаг турын'ёсын засорить ка-ремын. Озы ке но татын зябь быдэсак 7 гектар гинэ гыремын.

Ваньэз колхоз'ёсты кыль-ысен лыд'яны уг луы. Вань азымынйсь колхоз'ёс, но куд'-ёсыз умой ужамлэсь выль образец'ёсэ возьмат, куд'-ёсыз отечественной войналэн нунал'ёсаз ужась кужымез шонер распределить карыса, вань сельскохозяйственной уж'ёсты дырыз-дыр'я быдэ-стыны быгатйзы, кылсярысь, „Колосс“, „Красный пахарь“, „Динамо“ но мукет колхоз'ёс тягловой но ужась кужымлэн ичигез вылэ учкытэж кын улэ гыронэз 40-70 процентлы бы-дэстйзы. „Колосс“ колхоз, кы-тын председатель луыса Б.И. Баженов эш ужа, ужлэсь умой образец'ёсэ возьматэ. Татын ваньмызлэсь азыло бы-дэстйзы егйн ишконзэс, вöл-донзэс, тысё юосты октон-кал-тонэз 14-тй сентябре ик бы-дэстйзы, 100 проце нты тыр-

мытэмын государство азын ю нянь сдать карон обяза-тельность, вуоно арлы 80 процентлы ю кидыс фонд'ёс кистэмын ни, азынлыко орт-че егйн жутоно. Егйн жуто нэн чöш ик егйн трестаез куздалаез'я, кыздалаез'я но тусыз'я сортировать карон ортчыто.

„Колосс“ колхоз кын улэ гыронэз 70 %-лы быдэстйз. Гырысь Иванов Владимир кык омезё плуген 1,2 га интйе, 1,5 га быдэс'я. Озы ик нормаэз тырмыт'я гырысь Иванова Аполония. Колхозник Афо-нин Николай война кутскем-лэсь азыло ужаны öз ни потал-ля, али нош гыронын нормаэз мултесэн быдэс'я.

Адамский сельсоветысь „Колосс“ колхоз вань сельско-хозяйственной уж'ёсты быдэ-стон'я, сельсовет'я гинэ öвöл быдэс район'я азымынйсь луэ. Татысь колхозник'ёс нуна-лаз быдэн 16-18 час ужало. „Колосс“ колхозысь колхоз-ник'ёслэн но колхозницаослэн умой ужам примерзы, райо-нысьтымы мукет колхоз'ёсы но жог вöлске.

Н. И. Филиппов.

Коньдондэс сберегательной кассаын возелэ

СССР-лэн финанс'ёс'я На-родной Комиссариатэзлэн рас-поряженчез'я, туэ 23 июны-сен сберегательной кассае населенилэн пснэм вклад'ёссы вкладчиклэн куремез'я коть-кыче дыре но любой суммаен сё йське.

Отечественной-войналэн ну-нал ёсаз Советской калык одйг мылкыдын фашистской зах-ватчик'ёс пумитэ султйса, ас-лэсьтыз яратоно родиназэ возьманэ жутскиз. Асьме кал-лык стойкостьсэ, героизмзэ но самоотверженностьэ возьма-тэ. Доблестной Красной Ар-мии но Военно морской флот кужмо но мужественно асьмелэсь советской муз'ем-мес возьмало но фашистской полчищаосты пазыло. Таосын чöш ик вань советской калык но азымынйсь человечество одйг малпанэн улэ—тушмо-нэз выжытэм быдтыны.

Советской калыклэн сбере-гательной кассаосы понэм вклад'ёссы—мур патриотизм-лэн яркыт воплощениеныз луо. Калыклэн вклад'ёссы ну-нал будо. Асьме родинамы-лэн патриот'ёсыз—рабочийёс, колхозник'ёс но служащйёс тодо, что сберегательной ка-ссае соослэн котькудйз понэм манетсы, Советской Союзлэсь обороназэ юнматэ но фашист-ской варвар'ёсты жоген пазь-гыны но выжытэм быдтыны юрттэ.

Горьковской областысь Свердловской районлэн сбере-гательной кассаз, та райо-нысь ик кык кузя улйсьёс пыризы, одйгез сберегатель-ной книжка вылэ 6 сюрс ма-нет, нош мукетэз 8 сюрс ма-нет понйзы. Коньдон поньку-зы таос веразы: „Государство-мы милесытым коньдонмес, тушмонэз быдтонэ использо-вать мед кароз“. Горьковской областысь Богородск горо-дын сберегательной кассае Х. эш пыриз, но вераз: „Та дыр'я государстволы котькуд-лэсь юн коньдон кулэ. Коть-куд патриотлэн долгез, маин быгатэ, соин государстволы юрттыны. Мынэсьтым 1100 манет'ем пичи сбережениеме правительство героической Красной Армии вооружение йылэтонэ использовать мед кароз“.

Советской Союзысь трудя-щийёслэн таچه стремленизы государстволы коньдонэн юрт-тон ялам будэ но вöлске.

Государственной трудовой сберегательной кассаос асьме странаын бадзым популярно-стен пользоваться карисько. Сберегательной кассаос тру-дящйёслы луонлык сёто ас сбереженизэс люканы.

Сберегательной кассаосын көня ке но вкладчик'ёс трос луизы, соин трос асьме Со-ветской государстволы конь-дон басытоз, асьме родинамы-лэсь обороназэ золгес юнма-тоз но фашистской варвар'ёс-ты быдтыны юрттоз.

Возелэ ас коньдондэс сбере-гательной кассаосын. Сбере-гательной кассае понэм коть-кудйз манетты—Советской Со-юзлэсь обороназэ юнматэ.

Отв. редактор П. Алакоев.